

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

MINI HAIRSTYLER

Straight & Curls
HS 2930

DEUTSCH



Beachten Sie bitte folgende Hinweise, wenn Sie das Gerät benutzen:

- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie das Gerät niemals im Badezimmer, in der Dusche oder über mit Wasser gefüllten Waschbecken. Bedienen Sie das Gerät nie mit feuchten oder nassen Händen.



- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein, vermeiden Sie jeden Kontakt mit Feuchtigkeit – auch beim Reinigen.
- Falls Sie das Gerät im Badezimmer benutzen, ziehen Sie nach der Benutzung immer den Netzstecker. Jede Ansammlung von Feuchtigkeit in der Nähe des Gerätes ist gefährlich, auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Falls nicht vorhanden, wird als zusätzlicher Schutz die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur.
- Decken Sie das Gerät niemals ab. Achten Sie darauf, dass beispielsweise keine Handtücher darauf abgelegt werden.
- Das Gerät heizt sich im Betrieb stark auf. Behandeln Sie dieselbe Stelle Ihres Haares nie länger als einige wenige Sekunden am Stück.
- Achten Sie darauf, dass die heißen Stylingplatten des Gerätes nicht mit Gesicht, Hals oder anderen Körperteilen in Berührung kommen.
- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Legen Sie das Gerät nach Gebrauch auf einer hitzebeständigen Unterlage ab und lassen Sie es gründlich abkühlen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, falls das Netzkabel sichtbare Beschädigungen aufweisen sollte.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es unverzüglich vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

- Das Gerät darf von folgenden Personen – einschließlich Kinder – nicht benutzt werden: solche mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten und solche mit Mangel an Erfahrung und Wissen. Für letztere gilt dies nicht, falls sie im Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden oder dies unter Aufsicht einer für die Sicherheit verantwortlichen Person benutzen. Kinder sollten stets so weit beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Sie dürfen das Gerät auf keinen Fall öffnen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht jeder Anspruch auf Gewährleistung verloren.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild (am Griff des Gerätes) angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt. Wenn Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung trennen möchten, müssen Sie den Netzstecker ziehen.

Sehr geehrter Kunde,
wir beglückwünschen Sie zum Kauf
des Mini Hairstylers HS 2930.

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise
aufmerksam durch, damit Sie viele
Jahre Freude an Ihrem hochwertigen
Grundig-Produkt haben werden.

Verantwortungsbe- wusstes Handeln!



GRUNDIG setzt intern
wie auch bei unseren
Lieferanten auf vertrag-
lich zugesicherte sozia-
le Arbeitsbedingungen
mit fairem Lohn, auf

effizienten Rohstoffeinsatz bei stetiger
Abfallreduzierung von mehreren
Tonnen Plastik pro Jahr – und auf min-
destens 5 Jahre Verfügbarkeit sämtli-
chen Zubehörs.

Für eine lebenswerte Zukunft.
Aus gutem Grund. Grundig.

Bedienelemente

Beachten Sie hierzu die Abbildung auf
Seite 2.

- A** Beschichtete Keramik-Turmalin-
Nanosilber-Stylingplatten.
- B** Betriebsanzeige.
- C** Ein-/Ausschalter.
- D** Drehbares Netzkabel
(Länge 1,80 m).
- E** Hitzebeständige Kosmetiktasche
zum Aufbewahren.

Besonderheiten

- Das Gerät ist nur 15 cm lang mit
kleinen Stylingplatten (1,4 x 6 cm),
daher besonders geeignet für unter-
wegs und zum Auffrischen der Frisur
zwischen durch sowie zum Stylen
von kürzerem Haar und Pony, auch
bei Männern.
- Modernes und flexibles Styling für
einen glatten, glänzenden Look, ge-
formte Spitzen sowie weich fallende
Wellen und Locken.

- Schutz und Pflege durch haar-schonende Keramikbeschichtung mit Turmalin und Nano-Silber – für gesünderes, hydratisiertes Haar mit mehr Glanz und Spannkraft.
Keramik: für eine konstant hohe Temperatur und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Turmalin: generiert auf natürliche Weise pflegende negative Ionen – verhindert gekräuseltes, statisch aufgeladenes Haar, bewahrt die natürliche Feuchtigkeit des Haares.
Nano-Silber: verhindert die Bildung von Bakterien, schützt und erhält die glatte Oberfläche der Stylingplatten – für gesundes Haar und hygienische Stylingplatten.
- Beweglich gelagerte Stylingplatten verteilen den Druck gleichmäßig auf dem Haar und glätten und locken es ohne zu strapazieren.
- Weltweite Spannungsanpassung, 120 bis 240 V~, 50/60 Hz – ideal für die Reise.
- Schnelle Aufheizzeit – einsatzbereit in 60 Sekunden.
- Konstant hohe Temperatur: 180°C bis 200°C.
- Hochwertige hitzebeständige Aufbewahrungstasche – ermöglicht die Mitnahme direkt nach dem Gebrauch.

Styling-Optionen

Ihr neuer Mini Hairstyler kann:

- Ihr Haar glätten.
- Die Spitzen formen (nach innen und außen).
- Weich fallende Wellen und Locken zaubern.
- Hervorragend auch für kurzes Haar und Männerfrisuren eingesetzt werden.

Eine praktische Anleitung, die Ihnen genau zeigt, wie Sie einen klassischen Haarglätter zum Glätten und für tolle Locken und Wellen einsetzen, finden Sie unter: www.grundig.de/styling-guide

Tipps und Tricks

- Das Haar sollte komplett trocken sein – so funktioniert es am besten.
- Achten Sie darauf, dass das Haar beim Styling immer straff bleibt – so kommt es nicht zu unschönen Knicken.
- Wie bei sämtlichen Hairstyler, die mit hohen Temperaturen wie im Frisiersalon arbeiten, gilt: Nicht zu häufig anwenden – Ihr Haar wird es Ihnen danken.

Vorbereiten

- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine Steckdose. Ihr Hairstyler ist sofort einsatzbereit. Sie müssen nicht erst abwarten, bis das Gerät seine Betriebstemperatur erreicht hat.
- Legen Sie Ihren Hairstyler auf einer stabilen, flachen und vor allem hitzebeständigen Unterlage ab. Legen Sie den Hairstyler nicht auf weiche oder unebene Unterlagen – wie zum Beispiel auf den Teppich. Legen Sie nichts über das Gerät. Die Stylingplatten wärmen sich schnell auf 200 °C auf.

Haare glätten

- 1 Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter **C** ein.
 - Die Betriebsanzeige **B** leuchtet.
- 2 Teilen Sie eine etwa 5 cm breite Haarsträhne ab, glätten Sie die Strähne mit einer Bürste. Beginnen Sie am Hals.
- 3 Legen Sie die Haarsträhne zwischen die Stylingplatten **A** des Gerätes – so nah wie möglich am Haaransatz. Schließen Sie die Stylingplatten. Achten Sie gut darauf, die heißen Stylingplatten nicht zu berühren.
- 4 Halten Sie den Hairstyler an Ort und Stelle, bis Ihr Haar vollständig aufgewärmt ist. Dies geht sehr schnell.
- 5 Wenn das Haar aufgewärmt ist, halten Sie die Haarsträhne straff und ziehen die Stylingplatten **A** in einer einzigen, flüssigen Bewegung bis zu den Spitzen über das Haar.

Hinweise:

- Wenn Sie sehr kräftiges Haar haben, müssen Sie diesen Schritt eventuell mehrmals mit derselben Haarsträhne wiederholen.
 - Halten Sie die Haarsträhne straff, damit sich keine Knicke bilden.
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 Strähne für Strähne.
 - 7 Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung mit dem Ein-/Ausschalter **C** aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Die Betriebsanzeige **B** erlischt.

Haare locken und wellen

- 1 Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter **C** ein.
 - Die Betriebsanzeige **B** leuchtet.

Hinweis:

- Achten Sie darauf, dass Ihr Haar komplett trocken ist.
- 2 Teilen Sie eine etwa 3 cm breite Strähne mit dem Kamm oder der Bürste ab, beginnen Sie am Hals.
- 3 Legen Sie die Haarsträhne zwischen die Stylingplatten **A** des Hairstylers - so nah wie möglich am Haaransatz. Schließen Sie die Stylingplatten.
- 4 Drehen Sie das Gerät so, dass sich die Haarsträhne in Höhe der Stylingplatten **A** um das Gerät wickelt.
- 5 Ziehen Sie das Gerät langsam bis über die Haarspitzen.
 - Eine Locke entsteht, sobald Sie das Gerät über die Haarspitzen gezogen haben.
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 Strähne für Strähne.
- 7 Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung mit dem Ein-/Ausschalter **C** aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Die Betriebsanzeige **B** erlischt.

Reinigung und Pflege

- 1 Schalten Sie das Gerät ab, ziehen Sie den Netzstecker.
- 2 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen gründlich abkühlen. Da das Gerät sehr heiß wird, kann es bis zu 45 Minuten dauern, bis es vollständig abgekühlt ist.
- 3 Reinigen Sie das Gehäuse und die Platten mit einem feuchten, weichen Tuch. Verzichten Sie auf zusätzliche Mittel.

Achtung:

- Legen Sie weder das Gerät noch das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Benutzen Sie keinerlei Reinigungsmittel.

Hinweis:

- Trocknen Sie sämtliche Teile mit einem weichen Handtuch gründlich ab, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

Lagerung

- Verstauen Sie das Gerät sorgfältig, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen werden.
Achten Sie dabei darauf, dass der Netzstecker gezogen, das Gerät vollständig abgekühlt und absolut trocken ist.
- Bewahren Sie das Gerät in der mitgelieferten Kosmetiktasche auf. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
Verstauen Sie das Gerät auf einer Seite der Kosmetiktasche, das Netzkabel auf der anderen Seite.
- Lagern Sie das Gerät kühl und trocken.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht in Kinderhände gelangen kann.

Hinweis zum Umweltschutz

Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Komponenten und Materialien hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Entsorgen Sie das Gerät daher nicht mit dem normalen Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benutzen. Geben Sie das Gerät bei einer speziellen

Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ein entsprechendes Hinweissymbol finden Sie am Gerät selbst, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung.

Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Durch das Recycling von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Technische Daten



Dieses Produkt erfüllt die Bestimmungen der europäischen Richtlinien 2004/108/EC, 2009/125/EG und 2006/95/EC.

Stromversorgung: 120 - 240 V~, 50/60 Hz

Leistung: 18 W

Technische und optischer Änderungen vorbehalten.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0180/5231852*

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0180/5231846*

<http://service.grundig.de>

E-Mail: service@grundig.com

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.)

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland : 0180 / 523 18 80 *

Österreich : 0820 / 220 33 22 **

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.)

** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz,
Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

